

**EUROPSKI POSTUPAK ZA SPOROVE MALE VRIJEDNOSTI  
OBRAZAC C  
OBRAZAC ZA ODGOVORE**

(Članak 5. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 861/2007 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju europskog postupka za sporove male vrijednosti)

**VAŽNE INFORMACIJE I SMJERNICE ZA TUŽENIKA**

U okviru europskog postupka za sporove male vrijednosti protiv vas je bio podnesen tužbeni zahtjev kako je navedeno u priloženom obrascu zahtjeva.

Možete odgovoriti ispunjavanjem dijela II. ovog obrasca i njegovim vraćanjem sudu ili na neki drugi odgovarajući način u roku od 30 dana od dana kada vam je dostavljen obrazac zahtjeva zajedno s obrascem za dogovor.

Ako ne odgovorite u roku od 30 dana, sud donosi odluku.

Provjerite jeste li ime napisali jasno te jeste li se na kraju potpisali i naveli datum.

Pročitajte upute u obrazac zahtjeva; mogu vam pomoći u navođenju odgovora.

**Pomoć u ispunjavanju obrasca**

Pomoć u ispunjavanju obrasca: Pomoć u ispunjavanju ovog obrasca može vam biti korisna. Kako biste saznali kako dobiti takvu pomoć, možete pogledati informacije koje su dostavile države članice, a koje su objavljene na internetskoj stranici Europskog pravosudnog atlasa u građanskim i trgovačkim stvarima, dostupnog na europskom portalu e-pravosuđe [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-354-hr.do?init=true](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-hr.do?init=true) Imajte na umu da navedena pomoć ne uključuje pravnu pomoć, za koju u skladu s nacionalnim pravom morate podnijeti odgovarajući zahtjev, kao ni pravnu ocjenu vašeg predmeta.

**Jezik:** Na tužbeni zahtjev odgovorite na jeziku suda koji vam je poslao ovaj obrazac.

Obrazac je dostupan na svim službenim jezicima institucija Europske unije na europskom portalu e-pravosuđe [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims\\_forms-177-hr.do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims_forms-177-hr.do) To vam može pomoći u ispunjavanju obrasca na traženom jeziku.

**Usmena rasprava**

Europski postupak za sporove male vrijednosti je pisani postupak. Međutim, sud može odlučiti održati usmenu raspravu ako smatra da nije moguće donijeti odluku na temelju pisanih dokaza. U ovom obrascu ili u kasnijoj fazi postupka možete zahtijevati da se održi usmena rasprava. Sud može odbiti takav zahtjev ako smatra da, s obzirom na okolnosti predmeta, usmena rasprava nije potrebna za pravično vođenje postupka. Usmena rasprava trebala bi se voditi putem odgovarajućih sredstava za komunikaciju na daljinu, poput videokonferencije ili telekonferencije, uz uvjet da su ona dostupna sudu. Ako osoba koja treba biti saslušana ima domicil u državi članici koja nije država članica u kojoj se nalazi sud pred kojim je pokrenut postupak, osigurava se rasprava upotrebom tehnologije za komunikaciju na daljinu primjenom postupaka predviđenih Uredbom Vijeća (EZ) br. 1206/2001.

([https://e-justice.europa.eu/content\\_taking\\_of\\_evidence-76-hr.do?init=true](https://e-justice.europa.eu/content_taking_of_evidence-76-hr.do?init=true))

Međutim, sud može odlučiti da osobe pozvane na raspravu moraju biti fizički prisutne. Možete navesti svoje preferencije sudu, imajući na umu da, ako ste zatražili da budete fizički prisutni na raspravi, naknada svih troškova povezanih s tim podliježe odredbama članka 16. Uredbe (EZ) br. 861/2007 o uvođenju europskog postupka za sporove male vrijednosti. Tim se člankom utvrđuje da sud ne dosuđuje troškove stranci koja dobije spor ako su ti troškovi neopravdani ili nerazmjerni tužbenom zahtjevu.

**Dokazne isprave:** Možete navesti posebna dokazna sredstva te priložiti, prema potrebi, dokazne isprave..

**Protutužba:** Ako želite podnijeti zahtjev protiv tužitelja (protutužbu), ispunite i priložite zasebni obrazac A koji možete pronaći na europskom portalu e-pravosuđe [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims\\_forms-177-hr.do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims_forms-177-hr.do) ili dobiti od suda koji vam je poslao ovaj obrazac. U smislu protutužbe smatrate se tužiteljem.

**Ispravak vaših podataka:** Također, možete ispraviti ili dopuniti svoje osobne podatke (npr. podatke za kontakt, o zastupniku itd.) u odjeljku 6. „Ostale informacije“.

**Dostava pismena i komunikacija sa sudom:** Postupovni dokumenti, poput vašeg odgovora i odluke mogu strankama biti dostavljeni poštom ili elektroničkim sredstvima, ako su ta sredstva tehnički dostupna sudu i dopuštena u skladu s postupovnim pravom države članice u kojoj se postupak vodi. Ako dokumente treba dostaviti u državi članici koja nije država članica u kojoj se vodi postupak, potrebno je uzeti u obzir i postupovna pravila države članice u kojoj se dostava treba obaviti. Elektronička sredstva mogu se upotrebljavati i za ostalu pisanu komunikaciju (npr. zahtjev za prisustvovanje sudskoj raspravi). Elektronička sredstva mogu se upotrebljavati samo ako primatelj izričito pristaje na njihovu upotrebu ili ako ima pravnu obvezu prihvatiti elektroničku dostavu i/ili ostalu pisanu komunikaciju sa sudom u skladu s postupovnim pravilima države članice u kojoj primatelj ima domicil. Kako biste provjerili jesu li dostava pismena i/ili komunikacija elektroničkim putem dostupne i dopuštene u odgovarajućoj državi članici pogledajte informacije na europskom portalu e-pravosuđe [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-354-hr.do?init=true](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-354-hr.do?init=true)

**Dodatni prostor:** Ako nema dovoljno prostora, možete priložiti dodatne listove.

Dio I (ispunjava sud)

Ime tužitelja:

Ime tuženika:

Sud:

Tužbeni zahtjev:

Broj predmeta:

Dio II. (ispunjava tuženik)

1. Priznajete li tužbeni zahtjev?

- Da
- Ne
- Djelomično

Ako ste odgovorili „ne” ili „djelomično”, molimo navedite razloge:

Tužbeni zahtjev je izvan područja primjene europskog postupka za sporove male vrijednosti  
navedite u nastavku

Ostalo  
navedite u nastavku

2. Ako ne priznajete tužbeni zahtjev, opišite dokaze koje želite predložiti radi osporavanja zahtjeva. Navedite točke vašeg odgovora koje dokazi potvrđuju. Prema potrebi, priložite odgovarajuće dokazne isprave.

Pisani dokaz  
navedite u nastavku

Svjedoci  
molimo navedite ispod

Ostalo  
navedite u nastavku

3. Želite li da se održi usmena rasprava?

- Da
- Ne

Ako da, molimo navedite razloge(\*):

4. Ako sud odluči održati usmenu raspravu, želite li biti fizički prisutni?

- Da
- Ne

Navedite razloge(\*):

5. Zahtijevate li naknadu troškova postupka?

- Da
- Ne

Ako da, navedite kojih troškova te, ako je moguće, navedite zahtijevani iznos ili iznos koji je nastao do sada:

6. Želite li uložiti protutužbu?

- Da

Ne

Ako da, molimo ispunite i priložite posebni obrazac A

7.1. Slažete li se s upotrebom elektroničkih sredstava za dostavu odluke?

Da

Ne

7.2 Slažete li se s upotrebom elektroničkih sredstava za primanje pisane komunikacije različite od odluke?

Da

Ne

8. Ostale informacije(\*)

9. Datum i potpis

Izjavljujem da su navedene podaci, koliko mi je poznato, istini te da sam ih naveo u dobroj vjeri.

Sastavljeno u:

Dana

Ime i potpis:

(\*) Nije obvezno